

# Pully

CULTURE  
JEUNESSE  
CHEMIN DES VIGNES  
PORTRAIT  
SPORT  
ESPACES VERTS  
CONSEIL COMMUNAL  
COMPTES 2021  
SUBVENTION  
MOBILITÉ  
SOCIÉTÉ LOCALE  
AGENDA

## ÉDITO

## UNE EMBELLIE PASSAGÈRE...

Traditionnellement en juin, une part importante de l'édition du journal communal est consacrée à la présentation des comptes de l'année précédente. Ainsi, les comptes 2021 sont expliqués de manière relativement détaillée dans les pages qui suivent.

Le résultat 2021 – un excédent de dépenses de près d'un million – montre une amélioration significative par rapport au budget, qui prévoyait un excédent de charges de 17.3 mios.

Cet écart par rapport à la prévision budgétaire s'explique principalement par un contrôle strict des dépenses sur lesquelles la Municipalité peut agir, un décompte de notre participation à la facture sociale cantonale pour 2020 favorable, une diminution du coût net de l'Association intercommunale de police (ASEL), ainsi qu'une baisse du poids des intérêts passifs, due aux conditions encore extrêmement favorables sur le marché des emprunts et à la stagnation de notre niveau d'endettement.

Enfin, nos revenus sont supérieurs à l'estimation faite lors de l'élaboration du budget. Si les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques sont en légère diminution, c'est l'impôt sur le bénéfice des sociétés, très largement supérieur à la prévision, qui est à l'origine de l'amélioration globale des revenus 2021.

Même si cette « embellie » est appréciable, elle n'est malheureusement pas structurelle et la situation financière de la Ville reste un sujet de préoccupation.

Dans ce cadre, le jugement que rendra le Tribunal fédéral sur notre recours relatif au mode de répartition de la facture sociale cantonale est attendu avec beaucoup d'intérêt. En effet, une reconnaissance, même partielle, de nos arguments, pourrait remettre en question de manière profonde un système aux effets dévastateurs pour nos finances.

Gil Reichen, Syndic

## CULTURE

# LES PROJETS NUMÉRIQUES DES MUSÉES DE PULLY

Depuis 2019, les Musées de Pully expérimentent des projets novateurs dans le domaine du numérique qui permettent de diversifier les publics qui fréquentent les institutions. Ainsi, l'élaboration de visites virtuelles pour les expositions « Construire + malin = romain ! » et « Crime à la romaine » à l'ArchéoLab et « Paris en fête », « Abstractions plurielles » et « La Belle Époque de l'Art nouveau » au Musée d'art ont rencontré un vif succès. Depuis, d'autres projets numériques ont ainsi vu le jour. L'équipe des Musées de Pully donne, depuis plusieurs années, un cours en

médiation culturelle à l'Université de Lausanne. L'an dernier, un workshop a été consacré au numérique dans le domaine de la médiation culturelle et a permis d'élaborer un projet de restitution de la Villa romaine de Pully dans le jeu-vidéo d'exploration et de construction Minecraft en collaboration avec des étudiants de l'UNIL et de l'EPFL.

Grâce à Minecraft, les enfants plongent au cœur de l'Antiquité et se promènent dans la Villa romaine de Pully. Accompagnés d'un médiateur ou d'une médiatrice, ils découvrent la villa et la vie à l'époque romaine. Les connaissances sur la villa apprises durant la première

partie de l'atelier sont ensuite mises à profit pour permettre aux enfants de construire leur propre édifice afin d'agrandir le domaine. L'atelier a rencontré un franc succès lors de son lancement dans le cadre de PâKOMUZé 2022 durant les vacances de Pâques et sera reconduit à de nombreuses reprises ces prochains mois.

En parallèle, l'ArchéoLab a obtenu un financement important du Fonds national suisse pour la recherche scientifique (FNS), en collaboration avec l'Université de Lausanne et l'École Polytechnique Fédérale de Lausanne, pour développer un jeu en réalité virtuelle qui propose au public une immersion ludique dans l'histoire du Plateau suisse, du Néolithique au Moyen Âge, en passant par l'époque romaine.

Ce jeu vidéo permettra d'apprendre et découvrir l'histoire dans un cadre dynamique et ludique. Il sera proposé au cœur des vestiges de la Villa romaine de Pully grâce à un dispositif de casques et de manettes, et permettra de s'immerger pleinement dans de grandes périodes de l'histoire régionale et de vivre une expérience forte en émotions.

Ces projets numériques novateurs permettent aux Musées de Pully de se placer comme acteur innovant et d'atteindre de nouveaux publics. Ils font désormais partie des priorités de l'équipe de médiation et seront perpétués ces prochaines années afin de faire rayonner la notoriété des Musées.



JEUNESSE

## ESPACE JEUNES

Depuis 2000, les jeunes de 12 à 18 ans disposent d'un lieu de rencontre à Pully: Espace Jeunes. Durant ces 20 dernières années, une équipe de professionnel-le-s de la santé et du social a proposé aux adolescent-e-s un espace d'animations, de prévention et de suivi éducatif au travers de l'accueil libre. Jusqu'alors géré par la Fondation de l'enfance et de la jeunesse, le Conseil communal s'est prononcé favorablement, le 13 avril dernier, sur la reprise de la gestion d'Espace Jeunes par la Direction de la Jeunesse, des affaires sociales et de la sécurité publique. Durant les prochaines semaines, des travaux de réfection des locaux et le recrutement d'une nouvelle équipe seront menés en collaboration avec différents services de la Ville. A terme, l'Espace Jeunes restera un lieu d'accueil et de prévention pour les jeunes de 12 à 18 ans avec une volonté d'ouverture via la mise en œuvre d'animations dans les quartiers ainsi que des projets intergénérationnels.

Plus d'informations: [www.pully.ch/jeunesse](http://www.pully.ch/jeunesse)



## RÉSULTATS DU SONDAGE SUR LES BESOINS DES JEUNES DE PULLY

Les jeunes âgés de 13 à 18 ans ont reçu, en février dernier, un courrier de la Ville les invitant à répondre à un questionnaire permettant d'identifier leurs besoins. Avec près de 25% de participation, les résultats ont pu être analysés par l'équipe de Jaiunprojet du Centre vaudois d'aide à la jeunesse (CVAJ). Ils sont désormais consultables sur le site internet de la Ville: [www.pully.ch/jeunesse](http://www.pully.ch/jeunesse). Un forum participatif sera organisé en septembre prochain afin de travailler avec les jeunes sur différents besoins identifiés au travers de cette analyse.

CHEMIN DES VIGNES

# FIN DU CHANTIER



Il aura fallu 2,5 ans de travaux pour permettre au ch. des Vignes de faire peau neuve. Ce chantier d'envergure a permis un renouvellement complet des infrastructures souterraines de la Ville de Pully. Les travaux de fouille ont réservé quelques belles surprises, dont la découverte d'une ancienne galerie de mine de charbon en parfait état de conservation. En termes d'espace public, les réaménagements devant le Collège de Mallieu ont apporté plusieurs améliorations pour les élèves et les usagers comprenant, notamment, la réalisation d'un abri pour vélos, la mise en place de nouveaux bancs, une mise en conformité de l'accès au collège pour les personnes à mobilité réduite

avec la pose d'une rampe et, finalement, la création d'une nouvelle fontaine. Le site de collecte des déchets existant a été déplacé et modernisé grâce à l'installation de conteneurs enterrés, dont un pour les textiles, qui est le premier de ce genre à Pully. Un nouvel accès a également été créé sur la partie nord du parking du Collège de Mallieu pour permettre un raccourci plus direct au sentier du Pévret. Cette nouvelle interface, en service depuis le mois de mars 2022, contribue à une nette amélioration de l'espace public de la ville. La fin officielle de ce chantier, prévue cet été, sera marquée par la pose des revêtements finaux ainsi que de la signalisation verticale et horizontale.

PORTRAIT

## DE PULLY JUSQU'EN GUADELOUPE

Traverser l'Atlantique en solitaire sur un bateau de 6,50 mètres sans assistance ni communication avec la terre: c'est le défi que s'est lancé Cyril Coulot, Pulliéran de 36 ans.

Cyril a passé son enfance à Grandson au bord d'un autre lac: celui de Neuchâtel. Il s'est établi à Pully en 2018. De sa ville d'adoption, il apprécie particulièrement la qualité de vie, qui allie «la quiétude d'une petite ville idyllique à la proximité immédiate de Lausanne»! C'est en effet à Genève que travaille ce chef de projet en développement immobilier qui s'est formé comme géographe et urbaniste. Le sport a toujours fait partie de la vie de Cyril. Pourtant, pendant 27 ans, c'est dans le rugby qu'il a excellé. En club d'abord, puis en équipe nationale suisse, jusqu'à participer à des compétitions internationales à l'étranger. Mais tout s'arrête en 2017, après qu'une énième commotion cérébrale l'oblige à raccrocher les crampons. Un an plus tard, il participe un peu par hasard à un stage de voile en Corse. Un sentiment incroyable de liberté et de plénitude l'envahit et le touche: c'est décidé, il apprendra lui aussi à naviguer en solitaire! De retour à Pully, Cyril regarde désormais le Léman d'un autre oeil: il s'inscrit dans le club de régates du CUST à Ouchy et apprend à tourner autour des bouées, tout en rêvant de grand large et de solitude. Encore par hasard, il entend parler d'une course nommée la Mini Transat. L'idée lui trotte en tête et quelques stages en Bretagne enfoncent le clou de sa décision, celle d'acheter, un jour, son propre bateau et de se lancer lui aussi à l'assaut de l'Atlantique en solitaire!



Est-ce qu'il a peur? «Bien sûr. Au rugby on s'échauffe, on joue le match et c'est fini. En voile, on prend le départ mais on ne sait pas quand on arrive! C'est ce qui change tout au niveau du mental. Parfois c'est difficile d'être seul, de compter que sur soi. Le grand départ aura lieu en septembre 2023.

La Mini Transat est une longue course à travers l'Atlantique en solitaire. Cela fait bientôt 45 ans que cette incroyable aventure est organisée. Elle se déroule en deux étapes, avec un départ de la ville des Sables d'Olonne, une escale aux Canaries après 7 ou 12 jours, puis une arrivée en Guadeloupe 15 jours à 3 semaines plus tard. Pour s'y inscrire, les participant-e-s (simples amatrices ou amateurs comme Cyril ou skippers professionnel-le-s) doivent remplir deux pré-requis: le premier est d'accomplir 1'500 milles en course (env. 3'000 km). Le second est de boucler un parcours qualificatif de 1'000 milles en solitaire (env. 2'000 km). Cyril a déjà rempli le premier. En second, il va s'y atteler à la fin de l'été, en août. Son bateau, le joliment nommé Phileas Fogg, acheté d'occasion et qui a déjà 4 transat à son actif, mouille à Concarneau. Cyril a bouclé la moitié de son budget – il est donc toujours à la recherche de sponsors, notamment parmi les entreprises de la région. Il fait donc passer ce message: «même si mon bateau n'est pas un yacht, il reste de la place pour embarquer avec moi dans cette aventure!».

Est-ce qu'il a peur? «Bien sûr. Au rugby on s'échauffe, on joue le match et c'est fini. En voile, on prend le départ mais on ne sait pas quand on arrive! C'est ce qui change tout au niveau du mental. Parfois c'est difficile d'être seul, de compter que sur soi. Le grand départ aura lieu en septembre 2023.

Pour suivre Cyril ou prendre contact avec lui, rendez-vous sur son site: [www.cyrillenmer.ch](http://www.cyrillenmer.ch)

SPORT

## MÉRITES SPORTIFS 2021

La Municipalité de Pully a décoré les sportifs et sportives suivants pour leurs magnifiques succès en 2021 lors d'une cérémonie qui s'est tenue le 8 juin dernier. Bravo à:



- Budokwai Pully**, Morgane Farin, Judo
- Pully-Football**, Equipe Junior C1, Football
- Pully Lausanne Basketball Club**, Equipe Junior U15 CPE, Basketball
- Tennis Club Pully**, Equipe LNC, Tennis
- Club Nautique Pully**, Martin Verhulst, Voile
- FSG Pully**, TeamGym, Gymnastique

ESPACES VERTS



## BIOTOPE

Ce genre d'aménagements de taille modeste, comme ici au ch. du Pré-des-Clos, est simple à mettre en place. Ils font partie des petites actions que les propriétaires de jardin peut réaliser afin de ramener la nature en ville et favoriser la biodiversité. Si la création d'un biotope ou les actions en faveur de la biodiversité dans les jardins vous intéressent, vous trouverez toutes les informations utiles sur les sites suivant:

- [www.birdlife.ch/fr/content/nature-pres-de-chez-soi](http://www.birdlife.ch/fr/content/nature-pres-de-chez-soi)
- [www.energie-environnement.ch/fr/maison/jardin/charte-des-jardins](http://www.energie-environnement.ch/fr/maison/jardin/charte-des-jardins)

## BRÈVES DU CONSEIL COMMUNAL

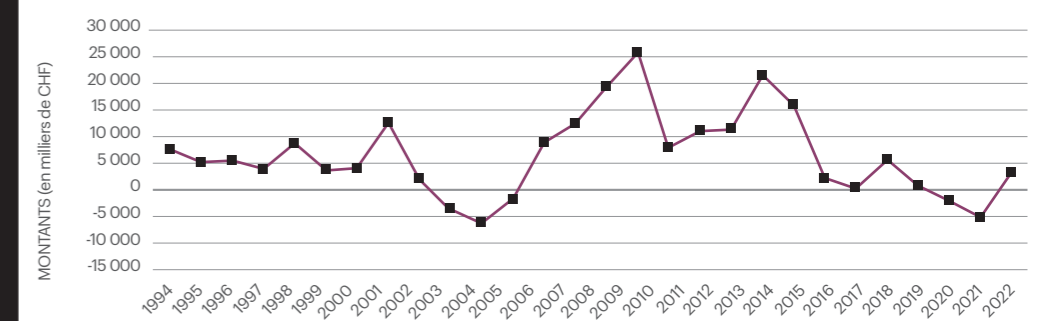
Dans cette rubrique sont passés en revue des objets importants des dernières séances du Conseil communal de Pully.

### ADOPTION DU VOTE ÉLECTRONIQUE

Le Conseil communal a voté, lors de sa séance du 13 avril dernier, un crédit de CHF 20'000 pour acquérir un dispositif de vote électronique en réponse à la motion du 9 décembre 2020 déposée par M. Dimitri Simos et consorts «Pour l'intégration d'un dispositif de vote électronique». Jusqu'ici, les élus et élus brandissaient un carton pour voter. Le Bureau du Conseil communal sera seul en charge de la gestion du système de vote. Cependant, le matériel restera stocké dans les locaux de l'Administration. Avant chaque séance du Conseil communal, le Bureau sera chargé de préparer la séance dans le logiciel SunVote conformément à l'ordre du jour. En cas de modification de l'ordre du jour ou de soumission d'amendements au cours de la séance, la ou le responsable désigné-e par le Bureau devra directement procéder aux changements nécessaires dans le logiciel afin de permettre son utilisation pour effectuer les votes.

# 2021 COMPTES

Evolution de la capacité d'autofinancement depuis 1994



Avec des comptes nettement moins mauvais que ce que prévoyait le budget, Pully boucle l'année 2021 sur un déficit d'un million de CHF au lieu des CHF 17,3 mios prévus. Ce résultat est notamment dû à un décompte final de la péréquation 2020 favorable, ainsi qu'à une importante progression des recettes fiscales, en particulier l'impôt sur le bénéfice des sociétés. Globalement, les charges sont inférieures de 5,5% et les revenus supérieurs de 4,3% par rapport au budget 2021 (y compris les crédits supplémentaires). Par rapport aux comptes 2020, les charges augmentent d'environ 0,4% et les revenus de 4,2%.

### DES CHARGES MOINS ÉLEVÉES ET DES REVENUS PLUS IMPORTANTS QUE PRÉVUES

Il est intéressant de constater que par rapport au budget 2021 (y compris les crédits supplémentaires), les charges maîtrisables ont diminué d'un peu moins de CHF 3,2 mios, soit une baisse de 5,3%. Les charges relatives aux frais de personnel sont en diminution (-2,5%) par rapport à ce qui a été prévu dans le budget 2021 (y compris les crédits supplémentaires). On note également une légère baisse de ces charges par rapport à celles constatées dans les comptes 2020 (-0,2%). En ce qui concerne les charges relatives aux biens, services et marchandises, une baisse d'environ 6,9% est constatée par rapport au budget 2021 (y compris les crédits supplémentaires). Globalement, les charges maîtrisables sont inférieures de 5,3% par rapport au budget 2021. Par rapport aux comptes de l'année 2020, on constate que les charges maîtrisables sont en légère hausse (+0,5%) et en baisse de 2,9% par rapport aux comptes de l'année 2019. De leur côté, les charges non maîtrisables sont en baisse (-6,3%) par rapport au budget 2021, en légère progression de 0,3%

par rapport aux comptes 2020 et en diminution de 2,0% par rapport aux comptes de l'année 2019. Les revenus sont quant à eux supérieurs de CHF 6,8 mios à ce qui avait été prévu dans le cadre du budget 2021 (+4,3%). De plus, il est à relever que les revenus totaux réalisés dans le cadre du bouclage des comptes 2021 sont supérieurs de 4,2% par rapport à ceux inclus dans les comptes 2020 et de 1,9% par rapport aux comptes 2019.

### UNE MARGE D'AUTOFINANCEMENT POSITIVE

A l'inverse des années 2019 et 2020, l'année 2021 se solde par une marge d'autofinancement positive de l'ordre de CHF 3,6 mios, soit une situation similaire à celles rencontrées lors des années 2006 à 2018. Ainsi, ce résultat est meilleur que l'objectif du programme de législature

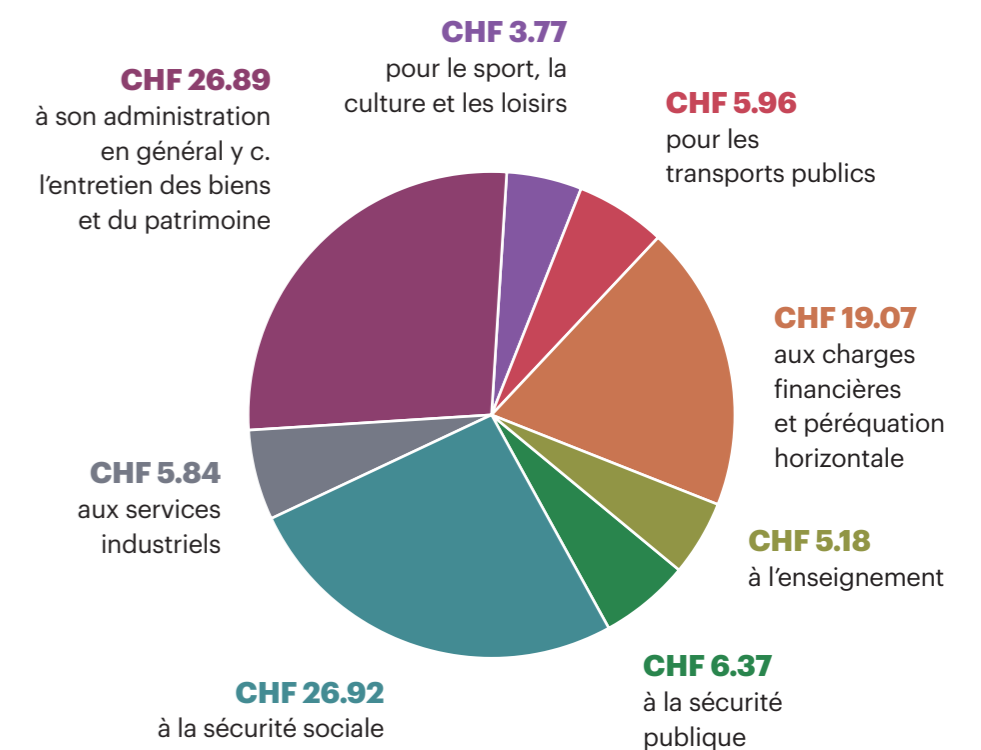
2021-2026 qui prévoit une marge d'autofinancement proche de zéro.

### UN RÉSULTAT ENCOURAGEANT

Le résultat réalisé dans le cadre du bouclage des comptes 2021 peut être qualifié d'encourageant. Néanmoins, il ne faut pas perdre de vue que ce résultat est essentiellement le fait de recettes fiscales exceptionnelles, d'un décompte final sur la péréquation 2020 favorable et de non dépenses suite à la crise liée au COVID-19.

Dans ce contexte, la marge d'autofinancement prévisible pour les années à venir devrait être systématiquement proche de zéro, si aucune mesure n'est prise, notamment au niveau de la fiscalité de la Ville. Cela veut dire que Pully devra très certainement s'endetter afin de financer l'entier de ses investissements.

EN 2021, CHAQUE FOIS QUE LA VILLE DE PULLY A DÉPENSÉ CHF 100.00, ELLE A CONSACRÉ





SUBVENTION

# SUBVENTION COMMUNALE POUR LES PLANTATIONS SUR FONDS PRIVÉS



La végétalisation en milieu urbain est un élément clé pour lutter contre les îlots de chaleur. Elle participe au maintien de la biodiversité et plus généralement du cadre de vie. La Municipalité soutient financièrement les plantations visant à améliorer écologiquement des espaces verts privés sur le territoire communal. Elle souhaite ainsi inciter la population et les entreprises à agir pour renforcer les qualités paysagères, promouvoir la biodiversité et lutter contre les effets du réchauffement climatique, en complément des actions réalisées par la Ville. Des subventions jusqu'à hauteur de CHF 10'000.- sont octroyées pour la plantation d'arbres et arbustes, le remplacement de haies exotiques ou l'aménagement de prairies et d'espaces de flore.

**Vous voulez bénéficier de la subvention ?**

Toutes les informations utiles sont disponibles sur [www.pully.ch/fr/vivre-a-pully/constructions/arbres-et-jardins/](http://www.pully.ch/fr/vivre-a-pully/constructions/arbres-et-jardins/)  
Renseignement : Direction de l'urbanisme et de l'environnement - 021 721 31 11 - [due@pully.ch](mailto:due@pully.ch)

MOBILITÉ

## VAUDLOISIRS.CH : ÉVADEZ-VOUS EN TRANSPORTS PUBLICS

La campagne de sensibilisation à la mobilité durable est de retour! Après le succès rencontré en 2021, la plateforme vaudloisirs.ch propose à nouveau des idées de loisirs à faire en transports publics. Les loisirs représentent le motif principal de déplacement de la population vaudoise et les enjeux de report modal pour ces activités sont particulièrement importants. Contribuez vous aussi au succès de la campagne en profitant de l'abonnement week-end, en vente jusqu'au 15 juillet, ou attendez l'automne pour obtenir une carte journalière duo.

AGENDA

**MUSÉE D'ART DE PULLY**

du 19 juin au 16 septembre

Fermeture estivale

du 16 septembre au 11 décembre

Exposition *Matthieu Gafsou. Le voile du réel. Un parcours photographique*  
[www.museedartdepully.ch](http://www.museedartdepully.ch)

**ARCHÉOLAB**

Organisation d'activités et d'anniversaires sur rendez-vous  
[www.archeolab.ch](http://www.archeolab.ch)

**FESTIVITÉS DU 1<sup>er</sup> AOÛT 2022 DÈS 18H AU PORT DE PULLY**

Sa 30 juillet  
Concerts au Port

Di 31 juillet  
Bal des pompiers

Lu 1<sup>er</sup> août  
Fête nationale

**FERMETURE DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE**

19 septembre  
Lundi du Jeûne

**FERMETURE PISCINE PULLY-PLAGE**

19 septembre

**OUVERTURE PISCINE COUVERTE**

20 septembre

**URBAN TRAINING**

tous les lundis

**AQUA TRAINING**

tous les vendredis

**YOGA TRAINING**

tous les dimanches

**ZUMBA TRAINING**

Infos et inscriptions aux différentes sessions:  
[www.urban-training.ch](http://www.urban-training.ch)

**PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL COMMUNAL :**

28 septembre, à 20h

2 novembre, à 20h

23 novembre, à 20h

7 décembre, à 18h

**Plan canicule**  
[www.vd.ch/canicule](http://www.vd.ch/canicule)

SOCIÉTÉ LOCALE



# TJP VOUS CONNAISSEZ ?

Cette belle école de théâtre et comédie musicale (ouverte aux adultes mais dont l'acronyme reprend le nom historique de « Théâtre des jeunes de Pully ») vient de boucler sa 43<sup>ème</sup> année par 2 spectacles présentés à la Maison Pulliérane, « Il était une fois » et « Avenue Q. » qui ont permis aux élèves de se retrouver enfin sur les planches et de célébrer cette institution pulliérane comme elle le mérite!

La philosophie du TJP est de permettre aux élèves de vivre la réalité de la scène et d'aller à la rencontre du public. Sa devise est « au TJP, on joue! ». Chaque année, les classes présentent de petites productions, café-théâtre ou spectacles.

L'école propose des cours en adéquation avec l'âge et le niveau des participant-e-s, des enfants, dès 5 ans, aux adultes confirmé-e-s. Les élèves apprennent, aux travers des techniques de la scène, à parler en public, à connaître son corps, à approcher un texte et à s'intégrer dans une action de groupe.

Et il y en a pour tous les goûts! De la danse au stand-up en passant par le cinéma. Et pour tous les âges! Enfants, jeunes, adultes et seniors. Le TJP peut aussi, si l'on souhaite se professionnaliser, préparer au conservatoire. Intéressé-e? Des portes ouvertes sont organisées chaque année. Toutes les infos sur [tjp.ch](http://tjp.ch).

## TRANSPORTER AUTREMENT : TESTEZ LE VÉLO-CARGO EN LIBRE-SERVICE

Depuis mai 2022, un nouveau vélo-cargo est disponible au cœur de Pully. Ce vélo permet de transporter des marchandises (jusqu'à 100 kg) ou deux enfants. Ecologique et ludique, il permet une alternative intéressante pour les déplacements en ville ou pour les balades en famille. Cette offre, proposée par l'Académie de la mobilité et le Touring Club Suisse avec le soutien de la Ville de Pully, complète un réseau de plus de 360 vélos-cargos disponibles dans 90 villes et communes de Suisse. A Pully, deux engins sont disponibles selon un système similaire à Mobility Carsharing. Les vélos peuvent être loués à l'heure et sont récupérés auprès des « hôtes », soit l'Office de poste et le Supermarché Migros. Des bons d'utilisation gratuite de 3 heures (valeur CHF 12.50), valables sur les deux vélos-cargos, sont à disposition des Pulliéranes et des Pulliérans. Pour en bénéficier, il suffit de créer un compte sur la plateforme [www.carvelo2go.ch](http://www.carvelo2go.ch), et d'entrer le code « trycarvelo-2go-pully » lors de votre réservation.

Bonne route!

